

我们坚决主张，一切国家实行互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处这样大家知道的五项原则。

毛泽东主席会见惠特拉姆总理

毛主席同他进行了一个多小时的友好谈话。双方就广泛的问题交换了意见

澳大利亚驻中国大使费思莱，周恩来总理、王洪文副主席等参加会见



新华社一九七三年十一月二日讯 毛泽东主席今天下午在中南海会见澳大利亚总理爱德华·高夫·惠特拉姆，同他进行了一个多小时的友好谈话。双方就广泛的问题交换了意见。

会见结束时，惠特拉姆总理说，我们国家的人民将对我们的这次会见感到非常高兴。毛主席对他说，谢谢你，并且请他向他的夫人和其他澳大利亚贵宾转达问候。

澳大利亚驻中国大使费思莱参加了这次会见。

我方参加会见的有周恩来总理、王洪文副主席、王海容部长助理和唐闻生、沈若芸。

左：毛泽东主席同爱德华·高夫·惠特拉姆总理进行友好谈话。

新华社记者摄



本溪市委常年举办工农干部学习班

联系实际攻读马列著作和毛主席著作

据新华社沈阳一九七三年十一月二日电 中共本溪市委坚持常年举办学习班，有计划地轮训工农干部，组织他们攻读马列著作和毛主席著作，总结路线斗争经验，提高了工农干部的理论水平和工作能力。

在无产阶级文化大革命中，本溪市选拔了一大批工农干部担任各级领导职务。为了培养和提高这批工农干部，市委采取市办和统一领导分散办学习班的方法，对这批干部分期分批地进行了轮训。两年来，全市共办学习班四十五期，参加学习的有一千三百人。现在，各级领导班子中的工农干部，大部分都在学习班里学习过一次到两次。

本溪市委在举办学习班的

过程中，注意引导工农干部把读书和批修结合起来，加深对党的基本路线和政策的理解。每期学习班都选读一两本马列的书和毛主席的书。在学员掌握了一定的理论后，便组织他们到工厂、农村参加批林整风运动，和广大群众一起，运用马克思主义的立场、观点、方法，深刻批判林彪的修正主义路线，推动了工厂、农村批林整风运动的开展。市委委员、本溪县碱厂堡大队党支部书记曹玉兰，过去对平均主义的危害认识不足，因此，在实际工作中不能很好地贯彻党的按劳分配和同工同酬政策。在学习班里，她对党在农村现阶段的经济政策，认真学习了马克思的《哥达纲领批判》中关于分

配问题的论述，批判了林彪破坏和改变党的基本路线和政策的罪行，划清了平均主义和按劳分配的界限。回到大队以后，她多次召开大队和生产队干部会议，讨论研究进一步贯彻落实农村各项经济政策的问题，制定了具体措施，使党的按劳分配和同工同酬政策得到了较好的落实，极大地调动了社员群众的社会主义积极性，促进了生产的发展。

参加学习班的工农干部，大多来自三大革命运动第一线，有比较丰富的实践经验。在学习班中，他们把看书学习同总结经验结合起来，有效地提高了理论水平。市委委员、桓仁县委副书记、辽宁省特等劳动模范王连生，坚持走社会主

义道路，一九五六年他和本队的贫下中农一起，顶住了叛徒、内奸、工贼刘少奇大砍合作社的妖风，使全大队由一个初级社发展到七个初级社，后来又成立了高级社。一九六一年王连生又带领群众抵制了刘少奇推行的“三自一包”的黑货，大搞封山育林，开展治山治水活动，巩固和发展了集体经济。无产阶级文化大革命以来，在王连生的带领下，全大队五业兴旺，革命和生产蓬勃发展，成为辽宁省农业学大寨的先进集体。在学习班上，王连生结合看书学习，总结了这段战斗经历，从理论上加深了对党在社会主义历史阶段的基本路线的认识，坚持社会主义方向的自觉性更高了。

上：毛泽东主席会见惠特拉姆总理时情形。

新华社记者摄

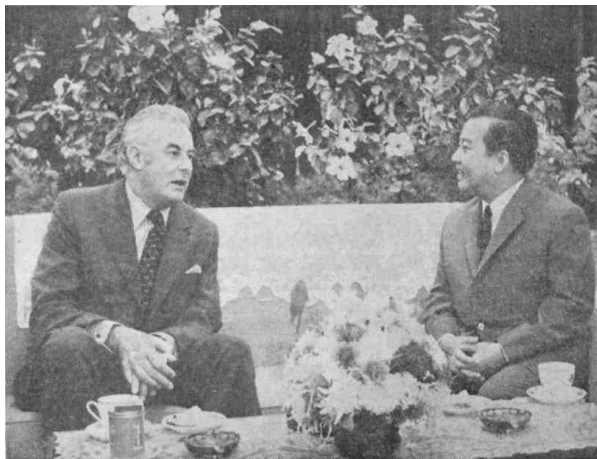
西哈努克亲王会见惠特拉姆总理

新华社一九七三年十一月二日讯 柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王今天上午在元首府会见了澳大利亚总理爱德华·高夫·惠特拉姆。

澳大利亚驻中国大使费思莱，总理首席私人秘书威廉斯基博士，参加了会见。

下：柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王，十一月二日在元首府会见澳大利亚总理爱德华·高夫·惠特拉姆。

新华社记者摄



浅谈革命现代京剧《杜鹃山》的念白

闻 军

革命现代京剧《杜鹃山》不仅热情地歌颂了毛主席建军路线的胜利，给了观众以深刻的阶级教育和路线教育；而且艺术上也有创造，全戏念白的通体押韵就是它突出的特色之一。

在我国传统戏曲中，一般是唱词合辙押韵，念白是不押韵的。但在一出戏里，部分念白押韵却屡见不鲜，革命现代京剧里也经常采用。如《红灯记》第六场李玉和在驱斥鸠山时念的“宁愿筋骨碎，决不把头回”几句，就是“灰推”辙的韵白，获得了强烈的艺术效果。然而，象诗剧那样把整个剧本的念白都写成韵语，从头到尾合辙押韵，这在我国戏曲史上还从来没有过。《杜鹃山》却大胆地采用了全戏念白通体押韵的形式，这是在批判地继承传统艺术的基础上所进行的一次大胆的艺术创新。

从念白的局部押韵发展到通体押韵，是一个从量变到质变的转化。这种通体押韵的念白，使念白与歌唱、舞蹈结合在韵律、节奏方面和谐协调，成为一个有机的整体。这样，就能更好地发挥京剧艺术载歌载舞的特色。

《杜鹃山》的念白，基本上采取了传统词曲长短句的形式，逐句或隔句句尾有韵脚，作到通体合辙押韵。为了使念白富于节奏感，剧本尽量使用双音节的词组，以求琅琅上口。特别是七言句，在《杜鹃山》里往往用上三下四的句法来代替普通通上四下三的句法，这就使句子的后半成为两个双音节的词组，既便于念诵，又和七言诗、快板儿或对词有所区别，听起来更像京戏。从句与句的关系看，它还吸取了传统诗歌的特点，分成对仗的上下句，同时保存和发扬了过去韵文中的音节有抑扬轻重、词义有对仗呼应等特点。

念白，在京剧表演艺术中占有相当重要的地位。一出戏要有好的念白，单有好的台词还不够，还必须由演员深入体会人物的思想感情和内心世界，然后通过念这种艺术手段，实行再创造，从而准确地为交代剧情、表现主题和塑造无产阶级英雄人物服务。

革命现代京剧《杜鹃山》，批判地继承了京剧传统中可以利用的程式，又借鉴了诗歌朗诵和话剧道白的一些手法，使得念白声情并茂，丰富多采。

其一，吐字清楚，字正腔圆。京剧念白，不同于生活中的讲话，要让全剧场的观众听清，就要咬字准、送音远，讲究嘴皮上的功夫。且看柯湘在第二场上场后的第一段念白：“哪里有压迫，哪里就有斗争。甘酒一腔血，唤起了千万人！”这一段“追”字，是运用传统念白中“喷口”的发声方法，从嘴里把声音“打”出来，传得远，有力量。念到最后一句，语气加重，音调升高，“千”字拉长，“万人”吐字坚决，又有顿挫，“人”字归音上场。这四句念白，发声响亮，音量饱满，加上诗歌朗诵般的音调和铿锵有力的节奏，真是字字千斤，声声霹雳，豪迈地表现出一个共产党人的崇高精神和革命情操。此外，在第一场雷刚见到杜妈妈时有这样一段念白：“您的好儿子，咱穷人的亲骨肉，他、他……”等等英勇豪壮啦！几个“他”字，也是运用“喷口”的发声方法，声音不大，但却很清晰，恰如其分地表现了此时此刻雷刚悲愤的心情。

其二，抑扬顿挫，安排得当。念白要根据人物的思想感情，注意音调的高低起伏，节奏的快慢有致，做到念白不“白”，念中有“唱”，富有音乐性。在第二场柯湘正声地声讨敌人的大段念白中，为了突出“只有马列主义才能救中国，只有中国共产党才是工农的救星”这句革命的真理，在这之前的念白，

因此念起来就有开合收放、疾徐顿挫，听起来节奏分明，有起有伏。但这种上下并句不象旧诗那样刻板，而是多样而富有变化的。如第一场雷刚和杜妈妈见面时对白：

雷 久旱的禾苗逢甘霖，
点点记在心！
杜 千枝万叶一条根，
都是受苦人！

看上去字数七、五参差，听起来却是上下两大句，即雷刚念的是上句，杜妈妈念的是下句，仿佛传统戏里的“对儿”。但是，这里上下两大句中又各自包含一上一下的两小句，两人所念的四句涵义是前后衔接而非平行对偶的，所以它绝不是传统戏里刻板的“对儿”。观众听了，但觉铿锵悦耳，却无拿腔使调、矫揉造作之感。这是贯彻“推陈出新”的原则，对旧形式进行利用改造的结果。为了增强台词的韵律感，《杜》剧不仅在一场戏中尽量少换韵，而且有时还让念白和唱词用同一道辙，使两者之间得到有机的统一，给人以完整和谐的感受。

由于念白分上下句，语气、音调自然有了轻重起伏，这就使念白成了揭露矛盾、交流思想的有力手段。特别是在两人一问一答，正确思想和错误思想展开交锋时，《杜》剧利用上句轻、下句重，上句表犹疑、下句表坚定的语气条件，把错误思想放在上句，把正确思想摆在下句，以表现出正确思想必然能战胜错误思想。如第五场雷刚欲下山硬拼，柯湘一再劝阻，据理力言：

雷 他就是张网捕鱼，
我也拈他个网鱼网破，打他个稀巴烂！
柯 棋错一着，
要输全盘。
雷 山下亲人遇险，
岂能坐视不管！

柯 首先转出山，
然后说法救援。
雷 我主意已定，
柯 要考虑再三。
柯 你太主观！
雷 这是蜜干！
雷 不救亲人，
我决不出山！
柯 这样救法，
后果更惨！

开始时每人念两句，后来一上一下，每人念一句，表示语气愈来愈急，意见也更加针锋相对。这样一反一正，此伏彼起，在语调的抑扬高下中让观众听出谁是谁非，分清正确和谬误，艺术效果非常鲜明有力。利用对仗呼应的上下句，言简意赅地刻画人物的性格是很不容易的。《杜鹃山》的韵白在这点上处理得很成功，往往只用一联韵语（上下两句）就勾勒出人物的处境和精神面貌。如第三场一开始，战士们因党代表不允许私分浮财而吵闹起来，就在这时柯湘肩挑米箩上山，嘈杂声声戛然而止，沉默半晌，柯湘微笑着念了为仗工稳的上下两句：

刚才好象电闪雷鸣，
怎么忽然风平浪静啦？
从表面看，这是形容柯湘到来前后的两种气氛：一闹一静。但风平浪静是表面现象，尖锐的矛盾即将爆发，这两者是很可能立即转化的。话出于柯湘之口，说明了她对群众的亲切关怀和胸无芥蒂，见出了她风趣而机警的性格特征。如果用散文来念，效果就不会这样鲜明突出。又如第一场雷刚听了杜小山诉说他父亲不幸牺牲和敌人的狂妄叫嚣后，激愤地念道：

豪门不入地狱，
穷户难进天堂！
这里对仗工稳的上下句，既展示了你死我活的阶级矛盾，又表现了雷

刚与阶级敌人不共戴天的强烈仇恨。紧接着雷刚喊道：“弟兄们，跟我走！”寥寥数语，这个人物耿直、刚爽、疾恶如仇的性格就出来了。为了使念白能形象地刻画出人物的性格特征和起到“少而精”的作用，采用传统诗歌的比兴手法也是很有成效的。如第一场李石坚倡议劫法场救柯湘时，念：

不下汪洋海，
难得夜明珠！
这纯粹是比喻，但是随着李石坚边念边舞的身段和亮相，观众从这个比喻中立即感受到了李石坚果敢勇敢的性格。以上所说，可以看出《杜鹃山》的念白具有韵律性、节奏性、起伏性和动作性的特色。然而，整与零、奇与偶，骈与散都是对立的统一。如果只有双而无单，只有整齐划一、上下对称而不是骈散兼行或不在骈中寓散，那又会变成平板单调。何况历来的戏曲念白都用散文，现在改用韵白以后，如何保持原先用散文念白时的特点和优点，也是一个很重要的问题。《杜鹃山》很好地掌握了散文和韵文之间的辩证关系，既充分发挥了我中国传统韵文的各种特点，如韵律、节奏、词义对仗、音调的抑扬轻重等等，使之更好地为表达思想内容服务；同时又力求使韵白口语化，作到骈中寓散，在整齐划一中变化多端。首先，全剧念白的句型是灵活多样的，每一句的字数，一般是从三言到七言。但少到的到一个字、两个字一句，多的到十几个字一句，不受形式的限制。其次，在分上下句的基础上也经常出现单一句的散文句，并不把上下对称的形式绝对化。如前面所引雷刚在第一场里念的“弟兄们，跟我走”，就是一个不押韵的单句。如果没有这一句而只有上面的一副“对儿”，

雷刚的性格特征就难以表达出来。特别是在一整段对话中，有些起决定作用的关键词句，就突破韵脚，以散文句式出现而不用整齐排比的韵语。如第二场柯湘在刑场与毒蛇胆进行斗争时，她和毒蛇胆的对白始终都用“人辰”辙，唯独其中最能击中敌人要害的地方，句尾却一下子改成“言前”辙，而且用的全是散文：

柯（出散不意）请问，现在是哪一年？
毒（脱口而出）民国十七年。
柯（致命一击）可是你们的田赋钱粮、苛捐杂税，已经收到民国三十七年啦！
从整齐排比的韵语一下子转成参差不齐的散文，犹如奇峰突起，豁人耳目，这样所产生的艺术效果比一贯到底的韵语要强烈。又如第三场末尾，雷刚经过柯湘教育之后，不仅深受感动，而且从内心表示坚决接受党的领导，这里安排了他和柯湘的一段对白：

雷 党代表！
雷刚不懂共产党的王法，
从今后该怎么办，由你当大家。
柯 那……俘虏？
雷 放掉！
柯 商人？
雷 走送！
柯 粮食浮财？
雷 分给穷苦人家！
众战士（欢腾地）好！
这段词儿安排得颇具匠心。第一，雷刚念的“我雷刚”两句“发花”辙韵白，是刻画人物的性格化语言（用了“王法”和“当家”两词，这个人物就活了），它在这段对白中占主要位置，因此下面的“分给穷苦人家”，韵脚还落在“发花”辙上，使这几个押韵的句子突出。第二，从“那……俘虏”起，中间一连好几句不押韵，完全是散文化的短句。这不仅使语气更加紧凑，更主要是反映雷刚一旦觉悟后在行动上的彻底性、坚决果断。如果死拘韵脚，一韵到底，就出了这样痛快淋漓的效果。第三，这几句虽不押韵，但都是双音节的短语，不仅精悍有力，而且以强烈的节奏感代替了韵律性，所以观众并不觉得这几句出了韵。第四，这段台词还押着另一道仄声“苗条”辙的潜韵：那就是雷刚开头的“党代表”、中间念的“放掉”和末尾战士们合念的“好”——一声“党代表”，一个“好”，使两道辙错综在一起，既体现了雷刚和战士们思想感情上跟党融为一体，又表达了大家在懂得革命道理后的欢欣鼓舞。这段念白韵散兼行，相反相成，似游离而实契合，这与全

剧的念白通体押韵的要求并不矛盾。此外，《杜》剧在安排独白和群白的方面也有独到的地方。由主要人物独念大段长句，便于从正面阐明道理或据事推理来揭露矛盾，但处理不好，容易呆板沉闷。为了避免这种弊病，《杜》剧经常运用层次的铺垫，自然地引出大段的独白，避免其弱点，发挥其长处。如第八场，柯湘已经掌握了温其久投敌叛变的铁证，为了进一步教育雷刚和农军战士，柯湘又故意让温其久作了一番丑恶的自我表演，在这种水到渠成的条件下，柯湘用一段气势磅礴、铿锵有力的独白正辞严地斥责敌人：

温其久！
你，置革命于死地，
推全军下深渊，
卖灵魂以投敌，
踏鲜血而求官。
这段对仗工稳的六言排句，言简意赅，犀利深刻，一语呵成，对敌人起到了鞭辟入里的作用。

《杜》剧里处理群众念白的场面也很成功。许多人在场上，一人一句，汇合成一大段念白，连贯成一个整体，每个人的台词，既有鲜明的个性，又彼此紧密配合，浑然一体。如第五场柯湘和李石坚、田大江、郑老万、罗成虎一起开支部会，一人念一句，共议一事，每人的台词既彼此衔接，但又体现各个人物的性格特点。如罗成虎比较单纯，郑老万比较老练，常从困难方面去考虑问题；田大江朴实忠诚，敢于挑重担……，这样你一言我一语，形式变化多端，内容却完整一致，利用韵语的抑扬顿挫和动作的整齐一律，把人物性格、事态发展和环境气氛都表现出来了。特别是当正面人物和反面人物同场合念一段台词的时候，这种韵白就格外发挥出它的疾徐轻重、起伏高下的作用，使正反人物的人格线格外分明。如第一场雷刚逃回与大家见面时，有这样一段群白：

郑 昨晚听说：你越狱逃出祠堂。
我们连夜，分几路四处查访。
终于脱险，重新相见啦！
罗 又是欢喜，又是伤心！
雷（感慨地）哎！
咱们自卫军，几十个患难弟兄……
温 死的死，散的散，旗倒人亡啊！
罗 大哥……

雷刚和温其久说的是一句话的上下两截，上截是主语，下截是谓语。如果让雷刚把话说完，一定和温其久说的不一样。温其久面对暂时挫折，公然散布悲观失望情绪，致使思想单纯的罗成虎失声痛哭起来。温其久在这里只念了一句台词，但是与雷刚、郑老万等正面人物的不同之处已经显露出来了。类似这样通过念白的韵律节奏划清正反反面人物的例子还很多，这里不一列举了。

《杜》剧在念白方面大胆尝试，进一步丰富了戏曲艺术的表演手段。我们坚信，只要坚决遵循毛主席的“古为今用”和“推陈出新”的教导，大胆实践，勇于创新，社会主义的戏曲艺术就一定会取得更快的发展和更大的成就。

想中落后的农民思想。这个“比着葫芦画瓢，学着样子往前闯”的农军队长，凭着他天真的想法，总以为自己和天是天然一致的，从未想到过自己的“王法”和共产党的“王法”会有什么冲突，谁知闹革命却不是那么容易，要接受马克思列宁主义、毛泽东思想，就要克服自己的非无产阶级思想。《杜鹃山》在热情歌颂雷刚嫉恶如仇、革命坚决的崇高品质的同时，又写了他的局限性，这就预示了他与代表先进思想的柯湘之间的冲突不可避免。因而，尽管舞台的帷幕落下了，观众的“悬念”并没有结束，反而绷得更紧：不仅关心柯湘目前的处境，更关心她将来的斗争。她虽然还没有出场，观众也还没有听到她的名字，但一场热烈的欢迎在等待着她，一场激烈的斗争也在等待着她！

整个第一场，没有一处提柯湘，却处处都是写柯湘。它通过精心的构思，运用层层铺垫，既为英雄人物的出场垫出了很高的“起点”，又为戏剧冲突的开展埋下了“伏线”。

情寓于声

一学习《杜鹃山》念白札记

祖振声

节奏和音调基本平稳，无大的变化。这正预示着“静”后有“动”，“伏”后有“起”。在“共产党”三字之间有瞬息的休止，“党”字拖长，音调由平声压下再扬起，救命星”三个字顿挫有力，一字一字迸发出来，把这段念白推到了高潮。又如：第三场柯湘耐心说服雷刚要分清敌我的一段念白也是这样：“可你，……还要毒打推车的雇工，我们的阶级兄弟。”这时感情一收，然后从“你，这是革命的命？”起，一连四句，一句比一句语调高昂，感情奔放，直到又一个高潮。这种念白运用了京剧传统中“欲进先退，欲放先收”的手法，并在念法上根据人物感情的需要，在音调和语气上都做了合情合理的安排，从而表现柯湘对敌恨，对雷锋利；对己爱，语重心长。

其三，弦外有音，耐人寻味。《杜鹃山》的念白常常是一语双关的，但是，由于演员念得恰到好处，却把人物的“潜台词”交代得一清二楚。第八场柯湘已经掌握了温其久勾结毒蛇胆出卖革命的真凭实据，为了用这个反面教员进一步教育雷刚和农军战士，柯湘故意问：“温队副，你也很着急呀！”“温队副，想得很周密，你真是费尽了心机！”从字面上看，似乎是对敌人的阴谋没有察觉，如果用肯定的语气念这两句，那就错了。因此，这里用讥讽的语气，作到了言外有意又不露痕迹。第五场，柯湘为阻止受温其久煽动的小山莽撞下山，连唤四声“小山”，前两次响亮、坚决，第三次节奏放宽，音调凄楚，蕴含着对小山的无限关切，最后一声“小山”，是用话剧道白中的真声，嗓门压低，引出一段为什么“不能贸然行动”的念白。同样的两个字，由于不同的念法，感情不同，人物的“潜台词”也不同。这样在语气和声调上起伏跌宕的艺术处理，使人仿佛感到剧中人物欲言未绝，有强烈的艺术感染力。



△党代表和自卫军战士心心相连。柯湘一面听取战士们反映情况，一面给战士田大江补服衣裳。

新华社稿

层层铺垫 步步登高

——谈《杜鹃山》的开头

杨志杰

了起来！怎么办？“抢！”“劫法场”这一决定，把雷刚和党的关系提到生死与共的高度，生动地表现了柯湘这位工农武装的领袖人和人民的命运紧密相连。这里描写的墨不多，却寓意深长：通过杜鹃山农军的“这一个”，看到了工农武装的“那许多”。这些自发起义、“喀喀乱闹”的农军，这些在沉沉的黑夜里艰苦奋战却又不知哪是路的英勇战士，是多么需要党的领导，多么渴望着指路明灯啊！就这样，《杜鹃山》运用层层铺垫，强烈地突出了雷刚和战友引颈盼望的革命引路人——柯湘。

《杜鹃山》的第一场，是在雷刚拱手高呼“苍天保佑”中结束的。劫法场之前雷刚这句富有个性、富有棱角的话，既表达了他对党的深厚感情和殷切盼望，又反映了他思

丰收时节访辽河平原

秋收时节，记者访问了辽宁省主要产粮区的辽河平原。从北到南，行程千里，耳闻目见，到处是喜人的丰收景象：各个生产队的场院里堆满了刚收下的高粱穗、玉米棒子、大豆和水稻，满载谷物的车辆还在络绎不绝地从地里回来；白天，田间、村头一片大忙景象；入夜，一座座场院灯火通明，脱谷机通宵不停地轰鸣，社员们正喜气洋洋地赶打新粮。

辽河平原包括辽宁省的铁岭、沈阳、辽阳、鞍山、营口、盘锦六个地区（市）的二十三个县（区）。耕地面积只占全省耕地总面积的三分之一，每年交给国家的征购粮却占全省征购粮的一半以上。今年辽河平原绝大部分县（区）的粮食产量都超过了历史最高水平，预计总产量将比去年增长两成左右。无论是平均亩产过“黄河”的县，还是跨“长江”、超千斤的公社（农场）、大队和生产队，数量都比过去成倍增加。我们访问了辽宁省农业学大寨先进单位营口市水源公社。这个公社的二十四户生产大队，今年有二十三个粮食平均亩产超千斤。大家说，这样的好收成，真是越来越起劲。

在田间头和场院上，广大干部和社员正一遍又一遍地学习党的十大文件，畅谈批林整风的伟大成就，总结今年丰产的经验。大家说，今年许多地方是旱、涝、雹、风、虫灾俱全，粮食产量能够大幅度增长，靠的是毛主席的革命路线。批林整风运动的深入发展，激发了广大干部和社员的社会主义积极性。各地区（市）普遍加强了基层领导班子的建设，对长期赶不上来的后进单位进行具体帮助。盘锦地区有一百三十七个后进单位通过路线教育，解决了方向道路问题，粮食产量显著增长。

去冬今春，辽河平原广大农村的干部和社员在农业学大寨运动中，加快了农田水利基本建设的进程，改变了生产条件，有力地促进了今年粮食丰收。位于辽河中游的铁岭地区，通过整修防洪大堤、建立电力排灌站、修建条田、平整土地等一系列工程，使一百多万亩涝洼地得到了治理，其中有四十八万亩基本上解除了洪涝灾害。铁岭县汛河公社今年六月连降暴雨，五万亩刚栽过秧的稻田里一片汪洋，但是三天后积水就全部排尽，秋天仍然获得了丰收。

广大干部和社员回顾夺得今年农业丰收的战斗历程，进一步激发了支援国家社会主义建设的积极性。今年粮食亩产过“黄河”的海城县社员，正确处理国家、集体、个人三者关系，在细收细打、增产增收的基础上，力争向国家早交公粮，多交余粮。王石公社各生产队都挑选上等粮食，晒干扬净，送到国家粮库。这个公社在完成了一百四十万斤征购粮任务后，又卖了很多余粮。由于社员们交售爱国粮热情高涨，今年辽河平原各地粮食部门普遍比往年提前十天到半月接收新粮。

目前，辽河平原的许多公社正在两条战线上同时战斗。他们一方面抓紧秋收脱谷、交售粮食，一方面为争取明年粮食大丰收而进行准备工作。各地都已出动了大批劳动力进行秋翻地、大搞水利工程和农田基本建设。在开原县长达三百五十米的清河拦河闸工地上，红旗招展，机声隆隆，人欢马跃，热气腾腾。这个大闸原定今年施工、明年配套、后年受益，计划扩大灌溉水田二十万亩。在党的十大精神鼓舞下，广大干部和社员决心加快施工进度，大干一个秋冬和一春，明年就开始灌田。在施工工地上，不少公社党委书记亲临一线，和社员一起推小车，担土挖泥，带头大苦干，广大社员斗志昂扬，劳动工效成倍提高。

新华社记者

充分发挥老工业基地的作用，为社会主义建设作出更大的贡献

天津市工业战线技术革新取得显著成果

一年来，全市实现技术革新两万三千多项，许多老企业从根本上改变了生产条件

新华社天津电 在批林整风推动下，天津市工业战线技术革新和技术改造取得了显著成果。据不完全统计，全市从去年以来，共实现技术革新两万三千多项，有一批老企业经过技术改造，实现了生产连续化、自动化，从根本上改变了生产条件；有不少企业采用了新技术、新工艺，做到增产不增人，实现了高产、优质、低消耗。全市工业战线呈现出一派生机勃勃、欣欣向荣的景象。

天津是一个老工业基地，老企业在全市工业企业中占很大的比重。在批林整风运动中，全市广大工人、干部和技术人员深入批判林彪的修正主义路线，提高了执行毛主席革命路线的自觉性。他们决心通过技术革新狠挖老企业的潜力，充分发挥老工业基地的作用，为祖国社会主义建设做出更大的贡献。天津市委以及各区、局、公司党委加强领导，把技术革新和技术改造列

入党委的重要议事日程，分别成立了由一名书记或革委会主任负责的领导小组，领导群众制订了技术革新和技术改造规划，统筹安排，突出重点，扎扎实实地工作，推动群众性的技术革新和技术改造的活动不断深入开展。

通过技术革新和技术改造，激光、可控硅、等离子、红外线、放射性同位素、微生物等新技术已经在天津市工业部门推广应用。程序控制、光电控制技术在电表、手表、电子仪器和印刷、电镀等行业逐步推广。有五百多个企业推广了射流技术。五百多个单位开始采用工程塑料来代替金属材料。机械行业已广泛采用精密铸造、冷锻、热轧、高速锻造等工艺，无切削新工艺。化工行业用管道反应代替釜罐反应，用喷雾干燥代替滚筒干燥。这些新技术、新工艺的采用，提高了企业的生产能力，节约了原材料，提高了劳动生产率。天津市一局第

二锻造厂等二十多个单位采用精锻工艺加工轴承零件，比自由锻生产效率提高了八倍，每年可节约钢材一千三百吨。天津市标准件行业用冷锻代替切削加工后，生产效率提高了四倍，材料利用率由百分之四十到百分之五十提高到百分之八十五到九十五，过去生产一公斤螺母需要钢材二点四公斤，现在只要一点三公斤就行了。

天津市工业战线有一批企业对落后的老设备进行改造，制造了高效率的新设备和生产线，使单机单序生产逐步向多机多序连续生产过渡，半机械化、机械化生产逐步向半自动化、自动化过渡。天津缝纫机厂零件烤漆自动生产线投产以后，工序比原来减少了百分之六十，操作工人比原来减少了百分之九十，厂房面积大缩小，日产量提高了百分之四十，生产周期由四十八天缩短到两天。天津第一炼钢厂改进了炉

型结构和吹风工艺，采用新炉衬，革新铸造工艺，实现了机械化生产，使平炉利用系数达到国内先进水平，炉顶寿命四次突破创造了全国最高纪录，钢产量超过设计能力一倍。

天津市工业战线把改革产品设计、试制新产品，作为技术革新的重要内容之一。据不完全统计，全市从一九七〇年以来试制出的新产品达七千九百多种。这批新产品有些填补了国家的空白，有一些超过了先进水平。天津市过去不能生产的大型矿山冶金设备、大型发电设备、大型化工业设备和集成电路电子计算机、多路载波机、人造金刚石等，现在已能够成批生产。

在技术革新和技术改造中，天津市工业战线广大职工大搞综合利用，努力兴利除害，变废为宝，改善了劳动条件，防止了环境污染。他们首先对危害最大的烟尘进行了治理。现在，全市已经有一

批工厂解决了烟囱冒黑烟的问题。通过技术改造，一批企业把废气、废渣、废水都利用了起来，解决了“三废”对环境的危害。天津永丰硫酸厂是一个坐落在市区的老企业。过去，这个厂的“三废”对周围群众危害很大，经过多次改造，不仅收回了全部二氧化硫气体，基本上消灭了废气、废渣、废水的危害，而且使硫酸的产量从八千吨提高到两万吨，生产面积由一千一百平方米减少到一千九百平方米，产品由一个品种发展到六个品种，劳动生产率提高了一点二倍。

天津市工业战线的广大工人、干部、技术人员，在开展技术革新和技术改造的活动中，坚持批判林彪一类骗子散布的唯心论的先验论，批判向上传手、无所作为等思想，充分发挥聪明才智，勇于实践，努力克服困难，自力更生地改变企业面貌，取得了一个又一个胜利。



江苏省沛县狠抓路线教育，推动了农业学大寨运动的深入发展。今年，全县十一万亩棉花又获得大丰收。

本报通讯员攝

实行正确领导的一个重要途径

——记陕西省永寿县县委社干部种试验田的收获

经过无产阶级文化大革命的战斗锻炼，陕西省永寿县农村呈现一派生气勃勃的景象。这个县的县、社两级领导干部不断改进领导作风，坚持在蹲点中间放下中农一起种试验田，取得成绩。群众说：干部蹲点劳动，种试验田，是实行正确领导的一条重要途径。

永寿县地处渭北高原。无产阶级文化大革命以来，这个县的面貌发生了很大变化，但和先进的兄弟县相比，还有相当大的差距。县、社两级领导干部决心带领群众大干快上，争取尽快改变全县面貌。开始，他们这里跑，那里转，费劲不小，收效不大，有时还出现“瞎指挥”的毛病。群众批评他们象“货郎下乡，一天几庄”。

在批林整风运动中，县社干部总结了经验教训，决心改变领导作风。县委八常委，除一人负责主持日常工作外，其余的都深入到社、队蹲点，在群众一起批林整风，同群众一起劳动，种试验田。在县委领导成员的带动下，全县各个公社的二把手，也都建立了工作基点。这样做，干部比较经常地参加劳动，深入实际，深入群众，也逐步学到了正确领导农业生产的本领。去年，全县县、社干部种的二千一百多亩早秋作物试验田，在遭受冻、虫、雹、旱等严重自然灾害的情况下，仍然获得平均亩产七百多斤的好收成，许多田块亩产达到一千多斤，为全县夺取粮食的高产稳产提供了经验。今年在总结去年经验的基础上，县、社干部种的小麦、油菜、玉米、高粱试验田达到三千多亩。

永寿县县的、社干部把种试验田的过程作为虚心向群众学习，不断改进领导作风的过程。

县委常委、县委办副主任杜文秀，过去认为自己长期在农村工作，对农村情况熟悉，有一定的生产经验，放松了向群众学习，滋长了“领导高明”的思想。经过批林整风，他提高了觉悟，决心在实践中洗刷唯心精神。去年，他在仪井公社樊家大队蹲点时，坚持和群众同吃、同住、同劳动，一块批判林彪鼓吹的“英雄创造历史”的唯心史观，加强群众观点，虚心向群众学习。他在这个大队同群众一起种了二十亩小麦试验田。为了管好试验田，指导好大田生产，他跑遍了整个公社的十四个大队，用心学习群众中的先进经验。他把从群众那儿学来的经验，用到种好试验田和指导大田生产上，取得了很好的效果。杜文秀深有感触地说：一个领导干部，办事情不向群众请教，他就休想把工作做好。

监军公社永安大队是全省油菜籽生产的先进典型。过去，县委多次向全县推广他们的经验，却没有收到预期的效果。是什么原因呢？为了弄清这个问题，县委书记、县委常委、县委办副主任都到这个大队蹲点，种试验田。

在蹲点种试验田的过程中，永安大队的干部、社员为革命种油菜的事迹，使张永清受到很大的教育。去年三月的一天，永安大队突然下了一场雪，气温急剧下降到零下四度，半尺多高的油菜上结了一层冰，雪后天一晒，好象从水里捞出来的一样，油菜秧主秆歪斜，下边的叶子全贴在地上。在自然灾害面前，全大队干部和社员，树立“人定胜天”的坚定信念，男女老少齐上阵，车拉人抬，撒灰保苗。大家一直战到深夜，终于给六百亩油菜撒上了一层草木灰，有效地抵御了自然灾害的侵袭。这一年，在遭到严重风、虫、旱、霜等自然灾害的情况下，永安大队油菜籽平均亩产二百三十三斤，超过了丰收的一九七一年，超额十多万斤完成了向国家上缴油菜籽的任务。张永清从这些动人的事迹里认识到，永安大队的经验，最根本的就是抓好思想和政治路线教育，树立为革命种田的思想。过去，县委总结推广他们的经验时，只是着重于技术方面，没有抓到思想上。此后，县委重新把他们的经验向全县各社、队广泛宣传，收到了显著效果。

经过反复的实践，县委同志体会到，坚持蹲点劳动，深入进行调查研究，就能抓住客观事物的本质，正确认识客观事物，提高领导水平，把工作做好。

本报通讯员 本报记者

渭南、阜阳、南充地区棉花丰收

广大社员抓紧时机，精收细采，向国家踊跃交售新棉

渭南地区

新华社西安一九七三年十一月二日电 在党的十大精神鼓舞下，陕西省渭南地区广大社员在夺得今年棉花好收成的基础上，不断掀起采棉、售棉高潮。到十月二十日，各公社生产队向国家出售的棉花已比去年全年出售总量多两成；全地区今年的棉花收购计划已经完成百分之七十四，潼关、大荔、华阴等县购棉任务已经超额完成。

渭南地区是陕西省主要产棉区，棉花产量占全省总产量百分之四十以上。今年，这个地区的广大干部和社员认真贯彻全国棉花生产会议精神，棉花种得好，管得细，收成好于往年。棉花吐絮以后，各级党委都到棉花采摘、收购工作加强了领导，地、县、社、队各级都有一名称主要领导干部负责这项工作。许多集中产棉县还成立了棉花收购办公室，以适应棉花采摘、收购工作的需要。

在棉花收获季节，渭南地区各级党委遵照毛主席关于“路线是个纲，纲举目张”的教导，组织各级干部和社员认真学习党的十大文件，联系棉花采摘出售工作的实际，开展思想和政治路线教育。广大干部和群众狠批林彪反革命的修正主义路线，进一步提高了政治觉悟，焕发了积极性。他们满怀对国家多作贡献的革命豪情，加快了采摘、出售进度，避免或减少了棉花在田间的损失。

阜阳地区

新华社合肥一九七三年十一月二日电 在毛主席的无产阶级革命路线指引下，安徽省阜阳地区广大干部和社员，战胜各种自然灾害，夺得了今年棉花丰收，棉花总产量和单位面积产量都刷

新了历史最高纪录。到十月二十五日，全地区已经超额百分之三十一一点七完成国家下达的棉花收购计划；十一个县县超额完成了今年棉花收购任务。

阜阳地区历史上是有名的多灾低产地区。这里的棉田原来比较分散，产量也比较低。近年来，全地区在大力开展农田水利基本建设，努力改变生产条件，提高农田抗灾能力的同时，积极推广临泉县后湾二队棉花由低产到高产的经验，推动了棉花生产，种植面积逐渐集中、扩大，产量不断提高。特别是今年，全地区大力落实全国棉花生产会议精神，各重点产棉县县委主要领导成员都亲自抓棉花生产。他们广泛发动群众，深入开展批林整风，认真执行党的政策，进一步调动了广大社员为革命种棉的积极性，使今年的棉花种得好，管得细，长得好。同时，他们还根据合理布局，适当集中的原则，对棉田面积作了调整，使全地区万亩棉田的公社由一九七二年的十一个增加到四十四个，初步建立了商品棉基地。目前，这四十四个集中产棉公社交给国家的皮棉，已达全地区棉花收购总量的百分之四十以上。

在领导今年棉花生产过程中，阜阳地区各级党委，遵照毛主席关于“必须把棉花抓紧”的教导，都把搞好棉花生产列入重要议事日程，从种到收，一抓到底。在棉花采摘、收购工作开始前，各县根据今年棉花种植面积大，长势好等特点，先后召开会议，研究部署了棉花的收购入库工作，从组织上、物资上做好了准备。在棉花采摘、收购过程中，地、县和各县委、社领导机关还派出大批干部，深入农村和轧花厂、收购站，帮助基层干部解决棉花采摘、收购、加工、入库等工作中的具体问题，有力地促进了棉花收购工作。

南充地区

新华社成都一九七三年十一月二日电 四川省南充地区广大社员和商业部门职工，在党的十大精神鼓舞下，抓紧抓好棉花采摘、收购工作，加快了棉花收购进度。到十月二十日，全地区今年的棉花收购计划已经完成百分之九十五，四级以上纺棉占入库棉花总量的百分之八十以上。

今年，南充地区广大干部和社员，以批林整风为纲，认真贯彻执行全国棉花生产会议精神，深入开展农业学大寨运动，在搞好粮食生产的同时，切实抓紧棉花生产。全地区五十四万亩棉田，普遍获得较好收成。棉花收获季节到来以后，广大社员抓紧时机，精收细采，向国家踊跃出售新棉。各级商业部门，根据今年棉花播种早，管得好，伏桃多，吐絮时间提前等特点，预先从思想上、组织上、物资上作好了收购棉花的准备，做到了收购人员早培训，加工机具早维修，收购网点早开辟。这个地区南部、阆中两县的广大社员，从九月初开始，就抢晴天，赶雨天，快摘、快晒、快轧、快售丰收棉，到十月上旬，这两个县已经超额完成今年棉花收购任务。

为了给国家提供更多的优质纺棉，南充地区的地、县、区各级党委，在新棉上市前，专门召开了棉花收购工作会议，组织地区干部、社员和收购人员，认真学习毛主席关于“一切生产，不但求数量多，而且求质量好”的教导，进一步推广南部县新政公社棉花高产优质的经验，在棉花采摘、收购工作中，实行“采花不带壳，晒花不沾泥，好、次分仓管，轧、售不混级”，有效地提高了棉花质量。

工作岗位要求变化以后

——记铜陵市冶金机械总厂党委一、二把手互相帮助共同前进的事迹

一九七〇年九月，安徽省铜陵市冶金机械总厂党委成立了。年仅二十九岁的青年工人吴从树担任了厂党委书记，厂革委会主任、老干部张章法担任了副书记。

在十多年前，当吴从树刚进厂当学徒的时候，张章法就是这个厂的党委副书记兼厂长了。现在，吴从树却担任了厂党委的第一把手。厂里不少人既担心他年纪轻，经验少，怕一时挑不起这个重担；又怕原来是吴从树老上级的张章法，现在成了第二把手后，二人在工作上可能不协调。

但是，张章法却是另一种想法。他想：培养新干部，是加强党的建设的一项重要措施，是保证党的事业后继有人的一件大事。吴从树是无产阶级文化大革命中涌现出来的新干部，路线斗争觉悟比较高，学习有钻劲，工作有魄力，作风又深入。经验虽然少一些，但这可以在工作中逐步积累起来。自己作为一个受党教育多年的老干部，应该自觉地尊重、支持、帮助新干部，积极帮助吴从树当好“班长”，团结好党委的“一班人”，共同带领群众把工厂办好。

张章法在铜陵市冶金机械总厂工作了二十多年，对这个厂的一砖一木都很熟悉，厂里的老同志都非常尊重他的意见。在这种情况下，他十分注意正确对待自己，尊重吴从树，坚持按照党的民主集中制的原则办事。对吴从树提出的每一项正确意见，张章法总是态度明确地给予支持，还经常主动向吴从树提供情况，帮助他分析问题，鼓励他大胆地开展工作。吴从树刚担任党委书记时，在一班老同志面前，工作起来有点缩手缩脚。张章法了解到他的心情，就主动上厂谈心，热情地鼓励他，同时表示自己一定要和他一起搞好工作的决心。当时，正好党委要给全厂职工工作一个报告，吴从树想由张章法来写，张章法就鼓励他自己来讲。在老同志的支持下，新书记吴从树第一次代表党委向全厂职工作了报告。

在工作中，张章法以党的利益为重，处处谦虚谨慎，对年轻的党委书记十分尊重。吴从树除担任厂党委书记开会外，还兼任市里的领导工作，经常出外开会。即使在吴从树外出的情况下，张章法在处理厂内重要问题时，也总是通过电话、书信等方式不断和吴从树联系，诚恳地听取年轻书记的意见。去年十一月份，吴从树到省里办的学习班学习马列著作。张章法和其他党委成员一起，研究了厂内的机构改革和编制方案。在准备报请上级审批时，张章法主动提出：“这是件大事，应该听听党委书记的意见。”一句话提醒了其他委员，大家一致同意了张章法的建议。于是，张章法专程赶往合肥。吴从树见到五十多岁的老上级亲自赶来和自己商量问题，心里十分激动。当晚，正副书记，亲切交谈到深夜。

吴从树在工作上敢想敢干，朝气蓬勃。一九七一年下半年，厂里原计划在年底前制造十六台机床。后来，吴从树经过深入车间调查研究，充分估计了工人群众的积极性，通过讨论，提出了提前两个月完成任务的建议。这时，有个车间领导干部想，党委书记年轻，抓生产缺乏经验，提出的这个意见行不行呢？他找到张章法，提出了自己的怀疑。张章法说：按照新书记的建议，虽然不少车间可能会感到有压力，但这个建议是产生在调查研究的基础上的，是符合鼓足干劲，力争上游，多快好省地建设社会主义的总路线精神的。这个基层干部提出怀疑，是对新书记还不够相信的表现。于是，张章法毫不含糊地表示支持新书记的意见，并启发这个干部要尊重年轻书记的领导，支持党委书记做好工作。由于全厂职工团结一心，努力奋战，十六台机床制造任务，果然在国庆节前按质、按量地完成了。

新书记由于工作经验少，在工作中也有疏忽的时候，有出现缺点和错误的时候。在这种情况下，张章法总是及时地指出来，诚恳地进行帮助。有一次，由于工作需要，要从一个车间抽调一名工人。吴从树了解情况后，就个人决定了这个调动。张章法知道了这件事后，就主动找吴从树谈心，指出象这样的事，没有通过党委集体研究，没有通过人事部门办理都是不对的，这是组织原则问题。吴从树立即接受了这个批评。从此以后，吴从树经常以这个事例来警惕自己，并教育干部更加自觉地执行党的民主集中制。

铜陵市冶金机械总厂新党委成立以来，年轻的党委书记吴从树，在上级党委领导下，在老同志的帮助下，通过三大革命运动的考验，成长很快。全厂革命和生产的形势也很好，三年来年年提前完成国家计划。老干部张章法，也在同吴从树一道工作的过程中，学到了很多东西。一次，上级交下一百台机床的制造任务，张章法原以为只能承担五十多，而吴从树经过具体分析各方面的条件，坚决地表示要不折不扣地按期完成任务。后来，经过发动群众，完成了一百二十台。通过这件事，张章法从年轻书记身上进一步看清了两点：第一，革命要有一个很大的干劲；第二，做好调查研究是实现正确领导的前提和保证。张章法说，新书记的长处，恰恰是自己的不足。他表示一定要虚心向党委书记学习，更好地执行党的路线和政策，努力做好工作。

新华社通讯员

蕲春县各级党组织热情帮助新生力量 新干部在三大革命运动中茁壮成长

据新华社武汉电 湖北省蕲春县各级党组织坚持对新干部进行思想和政治路线方面的教育，帮助他们不断提高路线斗争觉悟，使大批新干部在三大革命运动中茁壮成长。

党的九届二中全会以来，蕲春县委按照毛主席关于培养无产阶级革命事业接班人的五项条件，先后从基层干部、贫下中农和知识青年中选拔了五百多名新干部到各级领导岗位上。他们有的担任了县委副书记、县委常委和区委、公社党委第一、二把手。为了帮助这些新干部在斗争中迅速成长，蕲春县委和各级党委在批林整风运动中，不断组织他们认真学习马列著作和毛主席著作，学习党的基本路线；同时，发动老干部对他们进行传、帮、带，用自己在两条路线斗争中的经验教训教育新干部。县委常委、共青团县委副书记冯长梅是个年轻的干部。她工作热情高，干劲大，但是过去对看书学习抓得不够

紧。在县委书记的帮助下，她认识到，革命不仅凭一股子热情还不行，必须刻苦攻读马列的书和毛主席的书。

蕲春县委和各级党委在对新干部进行路线教育的过程中，注意帮助他们他们在三大革命运动实践中不断改进世界观，努力搞好自己的思想革命化。青年干部周文生，一九七一年担任横车公社党委书记以后，经常深入群众，调查研究，在工作上取得了一定成绩。但是，后来他滋长了自满情绪，深入群众调查研究少了。区委和公社党委发现这个问题后，及时帮助他他从世界观上查找原因，并且帮助他总结从扎下去到浮上来的经验教训，使他认识到，自己之所以浮上来，是看个人的作用多了，看群众的作用少了，如果不改正，就会背离毛主席的革命路线。从此以后，他自觉地防骄破满，坚持在基层劳动，搞调查研究，参加集体生产劳动，遇事同群众商量，跟群众的联系更加密切了。

惠特拉姆总理游览天坛公园

姬鹏飞外长陪同澳大利亚贵宾游览

新华社一九七三年十一月二日讯 惠特拉姆总理和夫人以及随同来访的其他澳大利亚贵宾，今天上午由外交部长姬鹏飞和许寒冰同志陪同游览了天坛公园，很高兴地参观了祈年殿、回音壁和皇穹宇等古迹。

杨杰部长举行宴会 欢迎阿尔巴尼亚交通代表团

新华社一九七三年十一月二日讯 交通部部长杨杰今天中午举行宴会，欢迎阿尔巴尼亚交通部长米洛·基尔科率领的阿尔巴尼亚交通代表团。

阿尔巴尼亚交通代表团的成员中有些同志已多次访问过中国。团长基尔科部长这次是第四次访问中国了。他高兴地对杨杰

部长说，我每次到中国来都感到非常愉快。我们来到中国就象到自己的家里一样。在今天的宴会上，中阿两国战友亲切交谈，畅叙友情，充满着兄弟情谊的热烈气氛。

阿尔巴尼亚驻中国大使什图拉，大使馆参赞安东尼、商务参赞丰多，应邀出席了宴会。

杨杰部长和基尔科部长先后在宴会上讲了话。他们在讲话中热情赞扬了由阿尔巴尼亚人民的伟大领袖恩维尔·霍查同志和中国人民的伟大领袖毛泽东主席亲自缔造的中阿两国人民的战斗友谊。他们满意地回顾了兩國交通部门的密切合作和相互支持。他们表示相信，阿尔巴尼亚交通代表团访问中国，必将进一步加强两国人民和两国交通部门之间的团结合作。

出席宴会作陪的有交通部副部长郭鲁、陶铸，有关方面负责人张彭寿、韩力平、于龙江、王保善、张公忱、李振江等。

应邀出席宴会的有以中共中央委员、中共四川省委书记和四川省革委会副主任李大章为团长，国家计委副主任段云为副团长的我国党的工作者友好访问团全体成员。中共中央委员、中联部副部长冯钰，中联部副部长任允中，和有关方面负责人毛宝忠、金肇野等也应邀出席了宴会。宴会是在亲切友好的气氛中进行的。

郭沫若院长会见并宴请由布达院长率领的阿尔巴尼亚科学院代表团。图为会见时合影。

西德教育和科学部长举行答谢招待会

刘西尧等应邀出席

新华社一九七三年十一月二日讯 德意志联邦共和国教育和科学部长克劳斯·冯·多纳尼今天晚上举行答谢招待会。

国务院科教组组长刘西尧，有关方面负责人刘庆棠、周培源、王栋、张维、丁志刚、甘子玉、薛玉珊、胡守鑫、杜平等，应邀出席招待会。

廖承志、刘希文会见日本朋友

新华社一九七三年十一月二日讯 中日友协会长廖承志、中国国际贸易促进会副会长刘希文，今天上午会见了以宿谷荣一为团长的日本“爱护熊猫之会”友好访华团全体成员，同他们进行了亲切友好的谈话。

中日友协秘书长孙平化、中国国际旅行社总社负责人张雨及有关方面负责人单达衍、吕鹏飞等会见时在座。

欢迎随同惠特拉姆总理访华的澳大利亚新闻界朋友

首都新闻界举行宴会

新华社一九七三年十一月二日讯 首都新闻界今天中午举行宴会，欢迎随同惠特拉姆总理访问中国的澳大利亚新闻界朋友。

澳大利亚驻中国大使费思梁，随同惠特拉姆总理访问中国的总理新闻秘书威廉斯、总理联络官沃什和夫人等也应邀出席了宴会。

在充满友好气氛的宴会上，中央广播事业局副局长长顾文华和澳大利亚

日本男女排球代表团离广州回国

新华社广州一九七三年十一月一日电 以坂本部长为团长，安川洋、佐藤兴吉为副团长，长岛健为秘书长的日本男女排球代表团，结束了在我国的友好访问，今天乘火车离开广州回国。日本男女排球代表团在我国期间，先后访问了北京、上海、南京和广州，同中国男女排球队、北京男女排球队、上海男女排球队、江苏男女排球队、广东男女排球队、辽宁青年男子排球队、黑龙江青年女子排球队进行了友谊比赛。

郭沫若院长会见并宴请阿尔巴尼亚科学院代表团

互相支持，互相鼓舞。他们表示深信，这次阿尔巴尼亚科学院代表团的访问，必将促进中阿两国科学事业和社会主义建设事业的不断发展。中阿两国战友在宴会上热情交谈，频频举杯，共祝阿尔巴尼亚人民的伟大领袖恩维尔·霍查同志和中国人民的伟大领袖毛泽东同志健康长寿。

参加会见和宴会的有中国科学院副院长吴有训，国务院科教组副组长近群，有关方面负责人和科学工作者王建中、秦力生、郁文、严济慈、柳志宏、肖剑秋、施汝为、夏鼐、柳大纲、黄正夏、白介夫、力一、武藻文、叶连俊、胡含。

庆祝埃塞俄比亚航空公司开航北京

新华社一九七三年十一月二日讯 中国民用航空总局今天晚上举行宴会，热烈庆祝埃塞俄比亚航空公司开航我国首都北京。

埃塞俄比亚航空公司驻中国经理特克力马勒姆·海尔、驻北京航站楼站长沃库、依托比，埃塞俄比亚驻中国大使马康南和夫人以及大使馆外交官员，应邀出席了宴会。

出席宴会作陪的民航总局局长马仁铎、副局长沈国兴、王世延，外交部非洲司司长何功横，对外友协副会长李恩求，有关方面负责人孔筱、史林峰、李珩、朱传贤、沈甸之、王有成、马连奎、刘远雄等。

在洋溢着热烈友好气氛的宴会上，沈国兴副局长、特克力马勒姆·海尔经理和马康南大使先后祝酒，共祝中埃两国人民的友好往来日益增加。

荷兰经济部总司长奥斯特等离京回国

新华社一九七三年十月三十一日讯 荷兰经济部总司长奥斯特一行二人结束了在我国的友好访问，今天乘飞机离开北京经广州回国。我国对外贸易部有关方面负责人，荷兰驻中国大使费萧浦等到机场送行。

奥斯特一行在京期间，我国对外贸易部副部长周化民曾经会见并同他们进行了友好的谈话。对外贸易部部长助理杜毓泽曾设宴招待荷兰客人。奥斯特等同我有关部门就发展中、荷经济贸易关系问题进行了商谈，还参观了工厂、人民公社，游览了名胜古迹。

中国生物科学家代表团离京赴日本访问

新华社一九七三年十一月二日讯 以中国科学院海洋研究所所长童第周为团长、浦纯为副团长的中国生物科学家代表团，今天乘飞机离开北京前往日本进行友好访问。到机场送行的有中国科学院副秘书长秦力生，有关方面负责人和科学工作者贝时璋、李焕、钟志雄、陈世骥、朱永行等。

地拉那举行群众集会欢迎越南党政代表团

越南党政代表团结束对阿尔巴尼亚的访问

新华社地拉那一九七三年十一月二日电 阿尔巴尼亚劳动党地拉那区委员会、地拉那区人民会议执行委员会和民主阵线委员会，十一日在在地拉那文化宫举行群众集会，热烈欢迎以范文同总理为团长的越南党政代表团。

阿尔巴尼亚劳动党中央政治局委员、部长会议主席穆·谢胡以及阿尔巴尼亚党政其他领导人出席了集会。

越南南方共和和越南民主共和国驻阿尔巴尼亚大使馆的外交官员应邀出席了集会。大会由阿尔巴尼亚劳动党中央政治局委员、劳动党地拉那区委员会第一书记米·穆夫蒂乌同志主持。谢胡同志和范文同同志在会上讲了话。

谢胡同志在讲话中说：“由范文同同志率领的越南劳动党和越南民主共和国政府代表团这次对我国的访问，是我们两国人民、两国和两次之间兄弟般的友好关系的生动体现。”

他说：“阿尔巴尼亚人民及其劳动党和我们的政府始终十分关注兄弟的越南人民在祖国的南方和北方为反对美帝侵略者和西贡集团，为保卫北方、解放南方和统一祖国而胜利开展的英勇斗争。”

谢胡同志说，阿尔巴尼亚人民一贯全心全意地支持兄弟的越南人民的正义斗争，并把他们的胜利当作是自己的胜利。

谢胡同志说：“英雄的越南已成为各国人民争取自由和独立、反对美帝国主义的斗争的旗帜。”“在越南进行的一个伟大的历史真理：决定战争命运的不是国家力量的大小，不是军队数目和武器以及装备的数量和质量，而是为之而战的事业，最终决定战争命运

的是战士们的觉悟。”

他说：“阿尔巴尼亚人民永远支持老挝和柬埔寨人民争取自由与民族独立的斗争。”

谢胡同志在谈到当前的国际形势时说：“帝国主义和犹太复国主义侵略的升级，特别是帝国主义大国在中东加紧策划阴谋和干涉，不仅严重地损害了阿拉伯人民的切身利益，而且强化了这一地区及其周围地区的紧张局势，增加了对地中海和欧洲人民和国家的自由与独立的危险和威胁。”他指出：“今天的许多事实证明，两个超级大国从实力地位出发，推行侵略政策，妄图称霸世界。它们之间的争夺和勾结是对各国人民的自由与独立的最大危险，是世界局势紧张永久性根源，是对和平和普遍安全的威胁。”

谢胡同志表示，阿尔巴尼亚人民一如既往地、坚定地站在为捍卫自己的权利而进行斗争的人民和国家一边，支持世界各地人民的革命斗争和民族解放斗争。

范文同同志在讲话中感谢阿尔巴尼亚党、政府和人民给予越南人民抗美救国斗争和社会主义建设事业的兄弟般援助。他还热情赞扬了阿尔巴尼亚人民在阿尔巴尼亚劳动党领导下在革命和社会主义建设中取得的巨大胜利。

范文同同志在谈到越南的当前形势时，谴责美国和西贡当局系统地践踏巴黎协定中的许多重要条款。他说：“越南人民为实现关于越南问题的巴黎协定而进行的斗争，即为达到自己的革命目标而进行的斗争，在新的时期内还要克服许多困难和复杂情况，然而一定会取得完全胜利。”“美帝国主义者及其走狗西贡当局同越南人民的最深切愿望、同

当代的趋势和历史发展规律背道而驰，他们必将遭到彻底破产。”

范文同同志赞扬了老挝人民和柬埔寨人民在武装解放斗争中取得的胜利，表示越南人民坚决支持他们的斗争。

范文同同志说：“我们两国人民有着反对外国占领者的同样的传统，并且早就在反对以美帝为首的帝国主义和新老殖民主义，为社会主义和共产主义理想而进行的共同斗争中紧密地连接在一起。”他表示，越南劳动党、政府和人民今后将全力以赴地来加强越南和阿尔巴尼亚两国之间的兄弟般友谊和战斗团结。

范文同同志讲话后，向大会赠送了锦旗。穆夫蒂乌同志也向越南同志赠送了锦旗。

大会自始至终洋溢着阿越两国人民之间的革命友谊和战斗团结的热烈气氛。

新华社地拉那一九七三年十一月二日电 以越南劳动党中央政治局委员、越南民主共和国政府总理范文同为团长的越南党政代表团，在结束了对阿尔巴尼亚人民共和国的正式友好访问后，十一月二日上午乘专机离开地拉那。

阿尔巴尼亚劳动党中央政治局委员、部长会议主席穆·谢胡和其他阿尔巴尼亚党政领导人到机场欢送。越南民主共和国、越南南方共和以及其他国家驻阿尔巴尼亚的外交使节也到机场送行。

机场上举行了隆重的欢送仪式。乐队高奏越南和阿尔巴尼亚国歌。范文同总理在谢胡主席陪同下检阅了仪仗队。当范文同总理等登上飞机向阿尔巴尼亚同志告别时，机场上响起了热烈的掌声。

柬埔寨军民将加强战斗坚决推翻卖国集团

柬通讯社指出美帝的军事援助挽救不了朗诺集团的失败

柬王国政府发言人就英丹拼凑所谓“特别政府”发表声明

新华社一九七三年十一月二日讯 据柬埔寨通讯社报道，柬埔寨王国民族团结政府发言人十月三十日就英丹拼凑所谓“特别政府”发表声明指出，“如同美国贼以前所有的‘政府’——不管是‘救亡的’，还是‘特别的’——一样，刚建立的这个‘政府’也掩盖不了它的真实面目：还是一伙卖国贼、纯粹是美帝国主义和新殖民主义在柬埔寨的侵略工具。金边叛逃‘政府’，不管是由美国贼英丹当头子还是由其他这类的卖国贼当头子，都无法逃脱等待它的悲惨下场。”

声明说：王国民族团结政府是柬埔寨人民的真正代表。“柬埔寨民族统一阵线和柬埔寨王国民族团结政府在任何情况下，在任何场合，不管出于何种理由，都不同金边卖国集团、他们的使者或同谋者进行接触，更不接受‘谈判’。”

声明指出，柬埔寨人民及其民族解放人民武装力量决不妥协、决不后退地进行神圣的战斗。他们在目前这个早季里要发动强大的攻势，直到结束美帝国主义的侵略战争，把最后一个美国侵略者从柬埔寨的神圣土地上赶出去并推翻朗诺、施里玛达、玉成、英丹、郑兴、索斯丹尼·费尔南德这伙卖国贼的法西斯血腥统治。到那时，将按照国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王一九七〇年三月二十三日的五点声明建立起一个领土完整的真正独立、自主、和平、中立、不结盟、民主和繁荣的新柬埔寨。

新华社一九七三年十一月二日讯 柬埔寨通讯社十月三十一日发表一篇文章指出，柬埔寨民族解放人民武装力量从敌人手里夺取武器打击敌人。“不管美帝国主义投入多大的军事援助，都救不了它的金边走狗”。

文章指出，美国在一九七三——一九七四年财政年度向金边卖国集团提供了一亿八千万美元的军事援助。最近美国还要给朗诺集团补充援助。这说明了美国集团在战场上的失败十分惨重。

文章说，从一九七三年一月二十七日到十月十五日的八个多月里，柬埔寨人民和柬埔寨民族解放人民武装力量共打死、打伤或俘虏敌人十五万零三百二十名，击落、烧毁和重创敌人飞机与直升飞机二百五十三架，击沉、烧毁或重创敌人船只六百二十四艘，拔除敌人哨所、据点一千三百七十三座，缴获敌人各种武器三万八千零九十四件、车辆和拖拉机二百五十六辆、坦克一辆、炮弹和子弹数百万发和军用物资四千五百七十五吨。

文章说，这些胜利表明，“柬埔寨民族解放人民武装力量不仅消灭了敌人的据点和有生力量，而且夺取了大批的武器和战争物资来装备自己的战士。他们利用从敌人手里夺取来的数万件各种武器消灭敌人。使用从敌人手里夺取的武器来打击敌人，这是柬埔寨民族解放人民武装力量



图为柬埔寨人民欢送子弟参军杀敌

新华社发

罗马尼亚越南南方共和签订经济援助协定

新华社布加勒斯特一九七三年十月二十八日电 据罗马尼亚《火花报》报道，罗马尼亚政府和越南南方共和临时革命政府，十月二十七日在布加勒斯特签订了关于罗马尼亚社会主义共和国向越南南方共和提供经济援助的协定。

中国馆里话友谊

九月的德黑兰，秋色宜人。在城北郊德马万德山峰南麓的一个风景秀丽的地区，举行了有二十二个国家参加的首届德黑兰国际贸易博览会。中国也应邀参加展出，这是多年来中国第一次向伊朗人民介绍自己的生产建设和经济贸易情况。如果说，古代的“丝绸之路”曾经成为联结中伊两国人民友谊的纽带，那么，现在这个展出上千件作品的中国馆，就成了架设在昔日“丝绸之路”上的一座新的友谊的桥梁。

博览会从九月十一日开幕到二十四日闭幕。在这期间，前来中国馆参观的达三十五万多次。有的人参观了好几次。一位七十岁开外的老人专程从三百公里以外的赞德甫市前来参观。他由自己的女儿搀着，专心地观看了中伊两国近年来友好往来的图片，又仔细地端详了中国文化大革命期间出土的波斯钱币的照片。他指着墙上挂着的“丝绸之路”路线图对女儿说：“我们的祖先就是在这条道路上来往的。今天，我在这里看到了丝绸之路——中国。”

一位伊朗新闻工作者看了中国出土的古波斯织锦的图片，深有感触地说：“中伊两国有多少相似的东西啊！中国出土文物中有我们古代的织锦，我们的古物陈列馆里有大量的中国古代的瓷器，这是两国传统友谊的见证。”一位教师领着群一群十多岁的孩子到中国馆索取了北京风景照片。他说：“我要教育孩子了解中国，把中伊两国人民的传统友谊继承下去。”一位伊朗妇女抱着不满周岁的婴儿参观，见到了中国馆的一位女工作人员。她热情地抱自己的孩子递给这位中国朋友抱一抱，并在孩子的背上轻轻地拍了几下。她说：“这也是友谊的表示啊！”在中国馆大门外的草地上有许多学生蹲在那里学写“中国、伊朗两国人民友谊万岁！”的中文标语。有些观众拿出笔记本请中国展览团团员题字留念。中国朋友用中文写上：“中伊友谊万岁！”伊朗朋友接过去，在中文下面用波斯文写上同样的意思：“伊中友谊万岁！”

级大国的精神，也令人敬佩。愿中国人民取得更大的成就，建设得更加强大。”

一个十三岁的小学生连续几天来中国馆参观。中国展览团的人问他为什么来参观这么多次？他回答说：“我爸爸是个职员，工作离不开。他让我仔细参观，回去把中国人民的成就告诉他。”这个孩子还说：“我知道中国人民的成就都是在毛主席的领导下取得的，请代我们全家向毛主席问好。”

许多伊朗朋友很注意中伊两国的贸易发展。一九七一年中伊建交后，两国的贸易发展很快。一九七二年两国的贸易额比建交前的一九七〇年增加了六倍。这一年度，中国从伊朗进口的商品占伊朗非石油商品出口的第四位，而一九七〇年度只占第十七位。许多伊朗商业界的朋友参观了“中国馆”之后说：“中国馆不仅帮助伊朗人民更好地了解中国，也将促进两国贸易的进一步发展。”

伊朗通讯

新华社

越南南方共和和越南民主共和国外交部发言人发表声明

谴责西贡政权违反巴黎协定破坏和平

新华社河内一九七三年十月三十日电 据越南南方解放通讯社报道，越南南方共和和临时革命政府外交部发言人十月二十七日发表声明，强烈谴责西贡政权最近在给国际监察

和监督委员会的通知中，竟然提出要使用越南南方共和临时革命政府控制的边和省朗朗机场作为战斗轰炸机进行“自由轰炸”演习的地点。

声明指出，“众所周知，朗朗机场位于越南南方共和临时革命政府控制区内，并且曾经在一九七三年七月间曾被国际监察和监督委员会的代表以及

两方联合军事委员会中的越南南方共和临时革命政府代表团的代表选为释放国际委员会中的加拿大代表两名人员的地点。”“西贡政权要求使用朗朗机场作为轰炸演习的地点，这不仅是严重地侵犯越南南方共和临时革命政府控制区的战争行动，而且是对国际监察和监督委员会以及越南南方共和和世界舆论的蛮横挑衅。”

声明说，西贡政权的蛮横行径表明，它顽固地坚持破坏巴黎协定和破坏和平的图谋。

据报道，越南民主共和国和外交部发言人十月二十九日也发表声明，抗议西贡政权上述违反巴黎协定的行动。

瑞士联邦主席接见我政府民航代表团

新华社伯尔尼一九七三年十月三十日电 瑞士联邦主席兼交通、运输和电力部长罗歇·邦万十月三十日下午接见了以中国瑞士大使陈志方为团长、中国民用航空总局国际业务局副局长刘鸣

为副团长的中国政府民航代表团全体成员，并同他们进行了友好的谈话。

接见时在座的有瑞士民航局局长韦尔内·古尔迪曼，瑞士航空公司副总经理海因茨·哈斯等。

我政府代表团在土耳其参观访问

新华社伊斯坦布尔一九七三年十月三十一日电 以农林部长沙凤为团长的中国政府代表团，十月三十一日参加了土耳其政府为前来参加土耳其共和国成立五十周年庆祝活动

的各国特别使团安排的活动。代表团三十一日上午参观了伊斯坦布尔的历史名胜圣索菲亚博物馆和托普卡皮宫。下午，代表团乘游艇“萨瓦罗纳号”游览了博斯普鲁斯海峡。

晚上，代表团出席了土耳其国务部长、庆祝土耳其共和国成立五十周年高级委员会主席伊斯梅尔·哈克·泰基内尔为外国客人举行的宴会。

中国驻土耳其大使刘春也参加了这些活动。

广州市友好访问代表团离河内回国

新华社河内一九七三年十一月二日电 以中共广州市委书记、广州市革命委员会副主任梁湖为团长的中国广州市友好访问代表团，十一月二日下午乘飞机离开河内回国。

代表团是应越南劳动党海防市委员会和海防市行政委员会的邀请前往海防市进行友好访问的。代表团在结束了对海防市的访问后，曾在河内作短时间的停留。在河内停留期间，越南劳动党河内市委同代表团举行了亲密会

见，并设宴招待了代表团。越南劳动党中央书记处书记、河内市委书记阮文珍参加了会见并出席了宴会。广州市友好访问代表团参观了“三·八”纺织厂、革命博物馆和越南友好农业合作社。

代表团离开河内时，海防市行政委员会副主席阮友瑛、越南劳动党中央对外关系部副科长阮仲述以及河内和海防市有关方面负责同志前往送行。中国驻越南大使馆参赞邱力也到机场送行。

我冰球队结束对芬兰的友好访问

新华社斯德哥尔摩一九七三年十月三十一日电 赫尔辛基消息：在中国冰球队在芬兰进行了一周友好访问后，十月三十一日乘飞机离开赫尔辛基前往丹麦进行友好访问。

在中国冰球队离开芬兰前夕，中国驻芬兰大使史梓铭宴请了芬兰冰球协会主席等负责人。

我足球队一队抵达地拉那

新华社地拉那一九七三年十月三十一日电 以杨秀武为领队、年维维为副领队的中国足球队，十月三十日乘飞机抵达地拉那，对阿尔巴尼亚进行友好访问。阿尔巴尼亚国家体育运动委员会副主席阿·塔希里等到机场欢迎。

挪威工人共产党（马列）机关报、“泰国人民之声”和日本知名人士指出

超级大国阻止不了阿拉伯人民反侵略斗争

阿拉伯人民更加看清了苏美争夺中东势力范围和石油资源的面目

新华社斯德哥尔摩一九七三年十一月一日电 奥斯陆消息：挪威工人共产党（马列）机关报《阶级斗争》最近一期发表社论，谴责超级大国阻止阿拉伯国家和巴勒斯坦人民的正义斗争。

这篇题为《超级大国阻止不了正义的斗争》的社论说，美国和苏联既然“都要维持它们各自的势力范围和对石油和天然气的控制，它们必须迅速恢复它们所认为最好的‘不战不和局面’”。正如出席联合国大会的中国代表团团长乔冠华所讲的：“‘……两个超级大国制造和保持的不战不和的局面最方便于它们在中东地区争夺势力范围、石油资源和战略要地。’这一揭露戳穿了莫斯科把它的中东政策打扮成支持阿拉伯人民的斗争的任何尝试。不管各方对所谓的‘和平协定’持什么态度，阿拉伯人民继续战斗，直到把帝国主义和犹太复国主义从这一地区赶出去，这种愿望和利益是十分明显的。今天的‘和平’即意味着帝国主义图加强套在（阿拉伯）人民颈上的锁链。”

新华社一九七三年十一月二日讯 “泰

国人民之声”电台十一月二日广播一篇文章，谴责苏美两个超级大国推行强权政治，企图扑灭阿拉伯人民正义斗争的罪恶行径。

文章说：“正当阿拉伯人民投身抵抗以色列侵略战争的时候，苏、美两个超级大国就背着阿拉伯人民进行秘密交易，策划扑灭阿拉伯人民抵抗侵略的正义战争烈火，把不战不和局面再次强加给阿拉伯人民，以便它们在这个地区划分势力范围和掠夺自然资源。”

文章说，“两个超级大国推行的强权政治，已经遭到阿拉伯人民和全世界主持正义的人民的强烈谴责。”

文章指出：“经过抵抗侵略战争的多次锻炼和考验的阿拉伯人民的觉悟正在日益提高，并且更加看清了两个超级大国把阿拉伯人民的命运作为赌注的筹码的本质。”他们“将更加团结斗争，冲破两个超级大国强加给他们的不战不和的局面，并且坚持斗争下去，直到取得最后的胜利。”

新华社东京一九七三年十一月一日电 亚非人民团结日本委员会理事长坂本德松十月三十一日在东京一次群众集会上讲话，强

烈谴责美苏两个超级大国的霸权主义。

坂本德松指出，美苏两个超级大国在中东问题上进行肮脏的交易，把不战不和的局面强加给阿拉伯人民。

坂本说，美帝国主义和苏联社会帝国主义这两霸有个共同点，就是推行大国主义，妄图在亚非拉为所欲为，到处称霸。苏联社会帝国主义打的是“社会主义”招牌，干的是帝国主义勾当，它更富有欺骗性。但是，正如非洲谚语所说的“手再大也遮不住天”。

坂本强烈谴责苏联社会帝国主义推行所谓“亚洲集体安全体系”的构想。他指出，苏联在中苏边境陈兵，不仅是对中国的威胁，而且是对亚洲和日本的威胁。苏联社会帝国主义到处称霸，不是它强大的表现，而是它的脆弱和无可奈何的表现。

坂本德松说，当前国际形势的特点是天下大乱，而绝不是什么“缓和”。这一点，已为最近发生的一系列国际事件所再一次证明。

坂本的讲话受到与会者的热烈欢迎。集会最后在热烈的掌声中通过一项决议，对第三世界人民的斗争表示热烈的支持。

法国政府发言人莱卡

宣布，蓬皮杜总统已经在十月三十一日写信给西欧“共同市场”其他八个成员国的负责人，向他们提出了上述建议。

蓬皮杜的建议得到了法国在西欧“共同市场”中的伙伴们的欢迎。

据报道，英国首相希思办公室主任官员说，英国政府欢迎法国总统蓬皮杜关于召开首脑会议，以便在政治合作范围内交换意见和协调立场。

蓬皮杜总统在同一天举行的法国内阁会议上谈到这项建议。他说：“我觉得有必要显示和检验欧洲建设的牢固性和它对解决世界问题作出贡献的能力。”他说，因此，法国政府打算向它的伙伴建议，“根据明确的规定，就定期举行只有国家元首和政府首脑参加的会晤的原则作出决定，目的在于在政治合作的范围内交换意见和协调立场”。他建议：“第一次这样的会晤在一九七三年年底之前举行。”

西德政府发言人韦希马尔三十一日在波恩举行的记者招待会上说，联邦政府欢迎法国总统提出的定期举行欧洲共同体成员国最高级会议的建议。

意大利总理鲁莫尔也向法国驻意大利大使表示，意大利对促进“共同市场”九国政治联盟的一切活动，都表示赞成。

几内亚（比绍）莫三鼻给爱国武装不断袭击敌人

争取安哥拉彻底独立全国联盟强调团结对敌加强武装斗争

新华社科纳克里一九七三年十月三十日电 据几内亚和佛得角非洲独立党新闻机构十月二十九日在这里发表的战报说，几内亚（比绍）爱国武装力量从十月初到二十四日不断袭击葡萄牙殖民军，使敌军在人员和物资方面遭到重大损失。

战报说，十月七日和十三日，爱国武装力量在南部战线库布卡雷地区的卡迪克一因贝雷姆公路上两次伏击敌人，击毁敌人卡车两辆，打死敌人十八名，其中包括一名上尉军官。

十月十九日，爱国武装力量在库比塞科地区的安帕达设防营地附近，消灭了由十一名葡萄牙殖民军组成的一个小分队，缴获了一批武器。

十月中旬，爱国武装力量的炮兵袭击了北部孔姆地区的马托敌人营地，打死敌人十七人。

二十三日，爱国武装力量在北部莫雷地区的奥洛苏拉一比索拉公路上对敌人进行了伏击，炸毁葡萄牙军队卡车四辆，打死敌人二十多人。

二十四日，爱国武装力量用反坦克火箭炮袭击了敌人在库邦巴姆的营地，摧毁了营地大部分设施。

战报说，几内亚（比绍）爱国者十月二十一日在库邦巴姆附近的港口击毁了一辆敌人卡车，并且消灭了一些敌人。

新华社达累斯萨拉姆一九七三年十月三十一日电 据莫三鼻给解放阵线十月三十一日在达累斯萨拉姆发表的战报说，莫三鼻给自由战士八月至十月，在马尼卡一苏法拉省对葡萄牙殖民军频繁袭击，击落敌人飞机一架，摧毁敌人营地两个，击毁敌人车辆九辆，歼灭大批敌军。

战报说，自战士在曼热地区，击落敌机一架，机上敌军全部死亡。

九月四日和十三日，自由战士先后在申巴地区袭击了敌人的坦巴拉营地和马林杨加营地，歼灭敌人有大量有生力量。

在这段时间里，自由战士还在马尼卡一苏法拉省的几条主要公路上进行了七次伏击，击毁敌人车辆九辆，打死敌军多名。

新华社卢萨卡电 争取安哥拉彻底独立全国联盟最近发表的公报说，这个组织八月十三日至十九日在安哥拉解放区举行第三次代表大会，强调团结对敌，加紧进行武装斗争，打击殖民主义和国际帝国主义。

公报说，争取安哥拉彻底独立全国联盟主席若纳斯·萨文比在代表大会上作报告指出，全体安哥拉爱国者团结对敌、共同战斗的唯一途径，是继续在安哥拉境内加紧进行武装斗争。他强调：“必须继续同殖民主义和国际帝国主义的种种阴谋作斗争。”他说，在斗争中，“必须把自力更生放在首位”。

公报说，代表大会通过的决议表示，争取安哥拉彻底独立全国联盟决心加强反对葡萄牙殖民主义和南部非洲种族主义政权的武装斗争。为此，将加强武装部队的军事训练。决议还号召人民提高警惕，发展解放区的农业生产。

公报说，代表大会选举了争取安哥拉彻底独立全国联盟政治局和中央委员会。萨文比继续当选为这个组织的主席。

新华社金沙萨电 扎伊尔总统蒙博托十月二十五日在同外国记者的一次谈话中，重申扎伊尔决心支持安哥拉争取解放的斗争。

蒙博托说：“在我们的安哥拉兄弟还在殖民主义的枷锁下生活的时候，我们这些扎伊尔的领导人就不能满足于自己生活在和平之中。大约有八十万安哥拉难民在我们的国土上。”

蒙博托说：“我们同安哥拉有二千公里的共同边界线，我们应该用一切手段帮助我们的兄弟解放他们的国家。”

蒙博托总统谴责北大西洋公约组织成员国支持葡萄牙继续维持它在非洲的殖民统治。他说：“就是对于北大西洋公约组织的援助，葡萄牙才有经费用来屠杀生活在它的老殖民地上的人民。”

他接着说：“美国每年给葡萄牙约三亿美元以保持美国在亚速尔岛的军事基地。但是，这是对葡萄牙殖民战争的战争预算的一种赞助，这是不能容许的。”

西欧国家不满超级大国垄断中东事务

蓬皮杜总统建议举行九国首脑会议，英、意、西德表示欢迎

新华社一九七三年十一月二日讯

西欧国家对苏美两个超级大国背着它们策划中东问题的“解决办法”，表示强烈不满。

据法新社报道，法国总统蓬皮杜在十月三十一日举行的一次法国内阁会议上说：“根据最近的事实主张：我们可不能不注意，（中东）停战和为举行谈判而进行的尝试都是在欧洲没有以任何名义参加的情况下筹备和进行的。”

他指出，苏美两国的这种做法是危险的，“也不符合欧洲国家应该起的作用，基于历史、地理和同地中海国家出于重大经济利益而建立的各种联系，欧洲国家在近东有着直接的利害关系”。

据法新社十月三十日报道，法国官方人士说，

美国在没有同西欧国家商

量的情况下只是要求它们支持它的政策而不明确说明它的政策是什么。他们指出，苏联也没有遵守双方过去达成的有关协议同法国进行磋商。他们说，后来的事件证实了两个超级大国在进行磋商和作出决定时要排除西欧的这种愿望。但是，这些人士表示，欧洲仍希望在适当时候在解决中东问题方面发挥作用。

英国外交大臣道格拉斯·霍姆十月二十五日在英国下院回答议员的问题时表示，美国反对苏联的主张：只由英国对苏联和俄国人监督中东停火和监督以后的和平安排。他说，派到战场去的任何联合国部队不应听任任何一国政府的摆布。他三十一日在下

院对外事务辩论中发言时

认为，英国和其他国家能在中东问题上发挥作用。

西德外交部长谢尔在十月二十八日就中东问题和欧关系答记者问时说：“最使我感到苦恼的是，欧洲人在整个（中东）冲突中再一次不能施展影响。”他说：“我们在北大西洋公约组织里必须就下面这一点达成谅解：如果在这一个地方发生冲突，联盟伙伴彼此之间将采取什么态度。我认为，在这种情况下，联盟伙伴互相进行协商是非常必要的；因为欧洲方面产生激烈情绪首先是由于没有一个联盟伙伴被告知关于美国在近东冲突事件上的意图和决定，这就引起了激烈情绪并会导致误解。”

新华社巴黎一九七三

年十一月一日电 法国总

统蓬皮杜十月三十一日提出建议：在一九七三年年底之前召开西欧“共同市场”九国国家元首和政府首脑会议，以便在政治合作范围内交换意见和协调立场。

蓬皮杜总统在同一天举行的法国内阁会议上谈到这项建议。他说：“我觉得有必要显示和检验欧洲建设的牢固性和它对解决世界问题作出贡献的能力。”他说，因此，法国政府打算向它的伙伴建议，“根据明确的规定，就定期举行只有国家元首和政府首脑参加的会晤的原则作出决定，目的在于在政治合作的范围内交换意见和协调立场”。他建议：“第一次这样的会晤在一九七三年年底之前举行。”

潘帕斯草原见闻

时。从空中俯瞰辽阔的草原，看不到任何山丘，棕色、黑色、白色或花白色的牛、马、羊群，红色、灰色或淡黄色的房屋，星星点点象一组组美丽的图案，点缀着这巨大的地毡。

潘帕斯草原气候温和，雨水充沛，土地肥沃，成为阿根廷主要的农牧业区。我们早就听说，有人把阿根廷称为“世界的粮仓和冷藏库”，来到潘帕斯一看就更加清楚。这里生产了阿根廷全国百分之八十以上的玉米和小麦，畜养了全国百分之七十左右的牛、百分之四十以上的羊，以及大部分的马和猪。

潘帕斯是美丽和富饶的。对得天厚的大草原，阿根廷朋友常常引为骄傲，同时又坦率地承认，由于种种原因，这富饶的土地并没有被充分利用。乘坐去卡萨莱斯牧场的路上，我们看到许多平坦的土地还荒芜着。陪同我们访问的阿根廷朋友介绍说，阿根廷同拉丁美洲许多国家一样存在着人无人种，地无人种的现象。因为农牧地区缺少劳力和机器，有的土地只能种一年才翻耕一次，撒下种籽就等着收割了。辟为牧场种植牧草的土地，最好的平均每一公顷只养一头牛。大部分牲畜一年四季散放在野外，日晒夜露，风吹雨淋，在大自然中生长。

从布宜诺斯艾利斯市到埃利萨牧场有四百五十多公里路程，经过一个多小时的飞行之后，飞机在一块草坪上降落。牧场主和他的助手前来欢迎我们，远处的牧场工人挥动双手向我们示意。场主先向我们介绍了牧场的规模。他说，埃利萨牧场占地七千多公顷，拥有七千多头牛，三百多匹马，还饲养了一部分家禽。全场雇工五十多人。这个牧场主要经营养牛，每月从外

省运进上千头小牛，经过十来个月的饲养后运入市场宰杀。在随我们参观时，场主的助手认为这个牧场条件不错，但近十多年来几乎没有多少发展，主要原因是物价不断上涨，支出越来越大。他指着路边的拖拉机说：“例如这种从国外进口的机器，曾经用五头牛的代价就可以换一辆，后来据说这儿改进了一个什么机件，那几多几个螺丝，价格不断上涨，一直涨到用十几头牛的代价才能换一辆。”

去卡萨莱斯牧场访问那一次，我们还观看了驯服烈马。一个牧工在追捕一匹烈马的时候，不小心脚背被马踩了。大家对此十分惋惜。随我们访问的一位阿根廷朋友感慨地说：“你们看，这儿找几张牛皮是多么困难，然而牛皮做成的靴子对广大牧工来说却不是奢侈品！如果牧工们都能穿上皮靴，即使被踩也要轻得多。”另一位阿根廷朋友补充说：“不要说牧工，就是城里一般人也穿不起皮靴。如果我们继续这样出口生皮，进口皮制品，有可能普通皮鞋将来也成了奢侈品！”

一位熟悉畜产品贸易的阿根廷朋友算了一笔帐。他说：“阿根廷每年宰牛一千多万头，如果把所有的牛皮都做成皮鞋，那末全国每个个人都穿皮鞋也能穿几年。可是我们的牛皮多数出口了，进口的皮鞋有的每双相当于整张牛皮的出口价格。仅这一情况就足以说明，我们是多么需要加速发展自己的工业。”

在埃利萨牧场和卡萨莱斯牧场，好客的主人都用烤全牲款待我们。烤全牲是阿根廷的传统食品。烤时把整只牛分成几大块，撒上盐末，用铁架支撑起来，放在木柴燃起的火堆周围熏烤。一般需烤黑猪四到六

个小时，快熟的时候发出吱吱的声音，牛油直往下滴，在远处就能闻到烤肉的香味。吃起来鲜嫩可口，别有风味。阿根廷人历来把牛肉当主食。过去到牧场吃烤全牲都是家常便饭，现在按人口平均的肉肉消费量已不到过去的三分之二，因此烤全牲一般只是用来招待客人。每当同阿根廷朋友一起吃饭，总能听到他们谈起牛肉供应减少的忧虑和需要大力发展畜牧业的愿望。

阿根廷朋友们分析，国际垄断资本的剥削，是阿根廷对外贸易发展缓慢的主要原因。长期以来，阿根廷的对外贸易一直处于这样不利状态：向欧洲出售小麦和肉类，从美国购买机器和其他工业品，用在欧洲挣得的外汇来弥补同美国贸易的逆差。农牧业产品同工业产品价格剪刀差的不断扩大，中小牧场一般都没有多余的资金投入扩大再生产，有的甚至放弃经营农牧业，把资金投入工商业，以致部分农牧民离开农村流入城市，任让富饶的土地荒芜起来。因此阿根廷朋友们认为，只有发展自己的工业，增强民族经济，才能摆脱这种贱卖买贵的局面。

今年五月二十五日，阿根廷正义党主席胡安·多明戈·庇隆将军领导的解放正义阵线执政后，在维护民族权益和发展民族经济方面采取了一些积极的措施。议会通过了对外国资本限制的法案，禁止外国在一些重要经济部门投资；政府加强了对对外贸易的管理，除了保持同美洲国家和欧洲国家的贸易外，还积极开展同亚洲和非洲国家的贸易；此外，还制订了“促进农业法”、“农牧土地利用法”等法令，鼓励从事农牧业。

阿根廷的土地是富饶的，阿根廷的人民是勤劳的。我们相信，随着阿根廷独立自主民族经济的发展，阿根廷农牧业也一定会有新的发展。



潘帕斯草原牧场牧工正在伺牛

本报记者摄